

SCHEDA 1

1. Coniuge
2. Compagno / Compagna
3. Figlio / Figlia
4. Nuora / Genero
5. Genitore
6. Suocero / Suocera
7. Fratello / Sorella
8. Nipote (figlio/a di suo/a figlio/a)
9. Altro parente (specificare)
10. Altra persona non parente
(specificare)
11. Ex coniuge / Ex compagno / Ex
compagna

SCHEDA 2

1. Scuola elementare
2. Scuola media (ciclo d'orientamento, scuola media di livello elementare/di livello elevato)
3. Corso preparatorio, corso di pre-tirocinio, programma didattico speciale (1 anno)
4. Scuola di cultura generale, ciclo biennale
5. Scuola di cultura generale, ciclo triennale
6. Liceo, scuole di maturità (maturità professionale e ginnasiale), scuola magistrale
95. Non ha ancora ottenuto un titolo di studio/ancora in formazione
96. Nessun titolo di studio
97. Altro titolo di studio

SCHEDA 3

1. Apprendistato (AFC o equivalente) o scuola professionale a tempo pieno (ad es. scuola di commercio, scuola professionale artigianale industriale) della durata di 3-4 anni
2. Formazione professionale superiore (diploma o brevetto federale, scuola superiore di gestione commerciale, tecnico ST)
3. Scuola specializzata superiore (ad. es. STS, SSQEA, SSAA, scuola superiore di lavoro sociale) con formazione a tempo pieno di almeno 3 anni (incluso attestato postdiploma)
4. Università, Politecnico (inclusa la formazione post-universitaria)
95. Ancora agli studi o in formazione
96. Nessun titolo di studio
97. Altro titolo di studio

SCHEDA 4

1. Sposato/a e convivente con il coniuge
2. Partenariato legalmente riconosciuto (concubinato)
3. Sposato/a, ma non convivente con il coniuge
4. Mai sposato/a
5. Divorziato/a
6. Vedovo/a

SCHEDA 5

1. Scuola elementare
2. Scuola media (ciclo d'orientamento, scuola media di livello elementare/di livello elevato)
3. Corso preparatorio, corso di pre-tirocinio, programma didattico speciale (1 anno)
4. Scuola di cultura generale, ciclo biennale
5. Scuola di cultura generale, ciclo triennale
6. Liceo, scuole di maturità (maturità professionale e ginnasiale), scuola magistrale
95. Non ha ancora ottenuto un titolo di studio/ancora in formazione
96. Nessun titolo di studio
97. Altro titolo di studio

SCHEDA 6

1. Apprendistato (AFC o equivalente) o scuola professionale a tempo pieno (ad es. scuola di commercio, scuola professionale artigianale industriale) della durata di 3-4 anni
2. Formazione professionale superiore (diploma o brevetto federale, scuola superiore di gestione commerciale, tecnico ST)
3. Scuola specializzata superiore (ad. es. STS, SSQEA, SSAA, scuola superiore di lavoro sociale) con formazione a tempo pieno di almeno 3 anni (incluso attestato postdiploma)
4. Università, Politecnico (inclusa la formazione post-universitaria)
95. Ancora agli studi o in formazione
96. Nessun titolo di studio
97. Altro titolo di studio

SCHEDA 7

1. Nello stesso nucleo familiare
2. Nello stesso stabile/edificio
3. A meno di 1 km di distanza
4. Tra 1 e 5 km di distanza
5. Tra 5 e 25 km di distanza
6. Tra 25 e 100 km di distanza
7. Tra 100 e 500 km di distanza
8. A più di 500 km di distanza
9. A più di 500 km di distanza, in un altro paese

SCHEDA 8

1. Un attacco cardiaco, compresi infarto miocardico o trombosi coronarica o altro problema cardiaco che comporti insufficienza cardiaca congestizia
2. Pressione alta o ipertensione
3. Colesterolo alto
4. Ictus o malattia cerebrovascolare
5. Diabete o glicemia alta
6. Malattie polmonari croniche quale bronchite cronica o enfisema
7. Asma
8. Artrite, compresi osteoartrite o reumatismi
9. Osteoporosi
10. Cancro o tumore maligno, compresi leucemia o linfoma, ma esclusi tumori minori della pelle
11. Ulcera gastrica o duodenale, ulcera peptica
12. Morbo di Parkinson
13. Cataratta
14. Frattura dell'anca o al femore
15. Altre fratture
16. Morbo di Alzheimer, demenza, sindrome organica cerebrale, senilità o altre gravi menomazioni della memoria
17. Tumore benigno (fibroma, polipo, angioma)
96. Nessuno
97. Altro problema non indicato

SCHEDA 9

1. Mal di schiena schiena, dolori alle ginocchia, alle anche o ad altre articolazioni
2. Disturbi cardiaci o angina, dolore al petto durante attività fisiche
3. Mancanza di respiro, difficoltà a respirare
4. Tosse persistente
5. Gambe gonfie
6. Problemi di sonno
7. Cadute
8. Paura di cadere
9. Capogiri, svenimenti o perdita momentanea di conoscenza
10. Problemi di stomaco o di intestino, compresi stitichezza, meteorismo, diarrea
11. Incontinenza o perdita involontaria di urine
12. Affaticamento
96. Nessuno
97. Altri disturbi non indicati

SCHEDA 10

1. Farmaci per il colesterolo alto
2. Farmaci per l'ipertensione
3. Farmaci per malattie coronariche o cerebrovascolari
4. Farmaci per altre malattie cardiache
5. Farmaci per l'asma
6. Farmaci per il diabete
7. Farmaci per dolore o infiammazione delle articolazioni
8. Farmaci per altro dolore (es. mal di testa, mal di schiena, ecc.)
9. Farmaci per problemi di sonno
10. Farmaci per ansia o depressione Farmaci ormonali per l'osteoporosi
11. Farmaci ormonali per l'osteoporosi
12. Farmaci non ormonali per l'osteoporosi
13. Farmaci per bruciori di stomaco
14. Farmaci per bronchiti croniche
96. Nessuno
97. Altri farmaci non indicati

SCHEDA 11

1. Percorrere 100 metri a piedi
2. Stare seduti per circa 2 ore
3. Alzarsi da una sedia dopo essere rimasti seduti a lungo
4. Salire diverse rampe di scale senza fermarsi
5. Salire una rampa di scale senza fermarsi
6. Piegarsi, inginocchiarsi o accovacciarsi
7. Allungare o stendere le braccia al di sopra delle spalle
8. Trascinare o spingere oggetti ingombranti quali una sedia
9. Sollevare o trasportare pesi superiori ai 5 chili come una borsa pesante della spesa (ad esempio una borsa con 5 bottiglie)
10. Prendere una monetina da 5 centesimi da sopra un tavolo
96. Niente di quanto elencato

SCHEDA 12

1. Vestirsi, compreso mettersi scarpe e calze
2. Attraversare una stanza
3. Farsi il bagno o la doccia
4. Mangiare o tagliare il cibo
5. Andare a letto o scendere dal letto
6. Usare la toilette, compreso alzarsi o sedersi sulla tazza
7. Usare una mappa per capire come orientarsi in una zona sconosciuta
8. Prepararsi un pasto caldo
9. Fare la spesa
10. Telefonare
11. Prendere medicine
12. Fare lavori fuori casa o in giardino
13. Gestire il denaro, come pagare le bollette e tenere conto delle spese
96. Niente di quanto elencato

SCHEDA 13

1. Un bastone da passeggio
2. Un altro mezzo di aiuto alla deambulazione
3. Una sedia a rotelle ad azionamento manuale
4. Una sedia a rotelle ad azionamento elettrico
5. Una carrozzella o simile veicolo
6. Speciali utensili per mangiare
7. Un sistema di allarme personale
96. Niente di quanto sopra elencato

SCHEDA 14

1. Quasi tutti i giorni
2. Cinque o sei giorni la settimana
3. Tre o quattro giorni la settimana
4. Una o due volte la settimana
5. Una o due volte al mese
6. Meno di una volta al mese
7. Mai negli ultimi 3 mesi

SCHEDA 15

1. Cardiologo, pneumologo, gastroenterologo, diabetologo o endocrinologo
2. Dermatologo
3. Neurologo
4. Oculista
5. Otorinolaringoiatra (ORL)
6. Reumatologo o fisiatra
7. Ortopedico
8. Chirurgo
9. Psichiatra
10. Ginecologo
11. Urologo
12. Oncologo
13. Geriatra

SCHEDA 16

1. Intervento chirurgico con ospedalizzazione
2. Esami diagnostici o cure non chirurgiche (eccetto problemi di salute mentale)
3. Problemi di salute mentale

SCHEDA 17

1. Cure infermieristiche professionali
2. Aiuto a domicilio a pagamento
3. Servizio di pasti a domicilio
96. Niente di quanto elencato

SCHEDA 18

1. Interventi chirurgici
2. Assistenza da medico generico
3. Assistenza da medico specialista
4. Farmaci
5. Cure dentistiche (incluse le protesi dentarie)e
6. Riabilitazione ospedaliera (con ospedalizzazione)
7. Riabilitazione ambulatoriale e in ospedali diurni
8. Mezzi ausiliari e apparecchi di cura
9. Cure in una casa di riposo o di cura
10. Cure a domicilio
11. Aiuto domiciliare a pagamento
97. Altri

SCHEDA 19

1. Cambiamento a livello di franchigia
2. Visite mediche da uno specialista prescritte da un medico generico
3. Visite mediche da uno specialista non prescritte da un medico generico
4. Visite mediche presso qualunque medico di sua scelta
5. Cure dentistiche
6. Farmaci prescritti
7. Ricoveri in ospedali pubblici
8. Ricoveri in ospedali privati
9. Soggiorni in case di cura o di riposo
10. Assistenza infermieristica domiciliare in caso di malattie croniche o di invalidità

SCHEDA 20

1. Pensionato/a
2. Dipendente o indipendente
(incluse imprese familiari)
3. Disoccupato/a e in cerca di
lavoro
4. Invalido/a permanente o in
congedo per malattia di lunga
durata
5. Casalingo/a
97. Altro (vive di rendita, studente,
ecc.)

SCHEDA 21

1. Avevo raggiunto l'età massima pensionabile prevista della legge
2. Avevo i requisiti necessari per ricevere la pensione pubblica
3. Avevo i requisiti necessari per ricevere la pensione privata
4. Mi è stata offerta la possibilità di pensionamento anticipato
5. Facevo parte di un piano di riduzione del personale (per esempio, prepensionamento)
6. Cattiva salute
7. Cattiva salute di un parente o amico
8. Per andare in pensione insieme al mio/a coniuge o compagno/a
9. Per trascorrere più tempo con la mia famiglia
10. Per godermi la vita

SCHEDA 22

1. Un cambiamento nel tipo di lavoro (per esempio da dipendente a indipendente)
 2. Un cambiamento per quanto riguarda il datore di lavoro
 3. Una promozione
 4. Un cambiamento nel luogo di lavoro
 5. Un cambiamento di durata del contratto di lavoro (da tempo indeterminato a tempo determinato o viceversa)
96. Niente di quanto sopra indicato

SCHEDA 23

1. Rendita AVS ordinaria
2. Rendita AVS anticipata
3. Indennità di disoccupazione
5. Rendita AI
6. Sussidi sociali, assegno integrativo o prestazioni complementari
96. Nessuna di queste

SCHEDA 24

1. Membri di organi esecutivi o legislativi, alti funzionari pubblici, manager o dirigenti d'impresa
2. Professioni intellettuali e scientifiche
3. Professioni tecniche
4. Impiegati
5. Professioni qualificate nelle attività commerciali e nei servizi
6. Agricoltori e pescatori qualificati
7. Artigiani e operai specializzati
8. Conduttori di impianti e di macchine e addetti all'assemblaggio
9. Professioni non qualificate
10. Forze armate

SCHEDA 25

1. Agricoltura, caccia e silvicoltura; pesca, piscicoltura e servizi connessi
2. Industria estrattiva
3. Settore manifatturiero
4. Produzione e distribuzione di elettricità, gas e acqua
5. Edilizia
6. Commercio all'ingrosso e al dettaglio, manutenzione e riparazione di automobili, motociclette e di articoli personali e domestici
7. Settore alberghiero e ristorazione
8. Trasporti, logistica e comunicazioni
9. Servizi finanziari
10. Settore immobiliare, locazioni e servizi alle imprese
11. Pubblica amministrazione e difesa, sicurezza sociale obbligatoria
12. Educazione
13. Sanità e lavoro sociale
14. Altri servizi comunitari, attività sociali e personali

SCHEDA 26

1. Totalmente d'accordo
2. D'accordo
3. In disaccordo
4. Totalmente in disaccordo

SCHEDA 27

1. Membri di organi esecutivi o legislativi, alti funzionari pubblici, manager o dirigenti d'impresa
2. Professioni intellettuali e scientifiche
3. Professioni tecniche
4. Impiegati
5. Professioni qualificate nelle attività commerciali e nei servizi
6. Agricoltori e pescatori qualificati
7. Artigiani e operai specializzati
8. Conduttori di impianti e di macchine e addetti all'assemblaggio
9. Professioni non qualificate
10. Forze armate

SCHEDA 28

1. Agricoltura, caccia e silvicoltura; pesca, piscicoltura e servizi connessi
2. Industria estrattiva
3. Settore manifatturiero
4. Produzione e distribuzione di elettricità, gas e acqua
5. Edilizia
6. Commercio all'ingrosso e al dettaglio, manutenzione e riparazione di automobili, motociclette e di articoli personali e domestici
7. Settore alberghiero e ristorazione
8. Trasporti, logistica e comunicazioni
9. Servizi finanziari
10. Settore immobiliare, locazioni e servizi alle imprese
11. Pubblica amministrazione e difesa, sicurezza sociale obbligatoria
12. Educazione
13. Sanità e lavoro sociale
14. Altri servizi comunitari, attività sociali e personali

SCHEDA 29

1. Una rendita AVS ordinaria
2. Una prestazione complementare
3. Una rendita AVS anticipata
4. Una rendita AI
6. Un'indennità di disoccupazione
7. Una rendita vedovile AVS
96. Nessuna di queste

SCHEDA 30

1. Una rendita dalla cassa pensione dell'ultimo datore di lavoro (o 2° pilastro LPP)
2. Una rendita dalla cassa pensione di un secondo datore di lavoro
3. Una rendita dalla cassa pensione di un terzo datore di lavoro
4. Una rendita di pre-pensionamento da una cassa pensione (o 2° pilastro LPP)
5. Una rendita d'invalidità da una cassa pensione
6. Una rendita vedovile da una cassa pensione
96. Nessuna di queste

SCHEDA 31

1. Pagamenti regolari da un'assicurazione sulla vita
2. Una rendita nel quadro di un piano previdenziale privato
3. Una pensione alimentare
4. Doni regolari da parte di opere caritative
5. Una rendita da parte di un'assicurazione privata per assistenza a lungo termine
96. Nessuno di questi

SCHEDA 32

1. Rendita AVS ordinaria
2. Rendita AVS anticipata
3. Rendita invalidità AI
4. Rendita di una cassa pensione (2° pilastro LPP)
5. Rendita di pre-pensionamento di una cassa pensione (2° pilastro LPP)
96. Nessuna di queste

SCHEDA 33

1. Nello stesso nucleo familiare
2. Nello stesso stabile/edificio
3. A meno di 1 km di distanza
4. Tra 1 e 5 km di distanza
5. Tra 5 e 25 km di distanza
6. Tra 25 e 100 km di distanza
7. Tra 100 e 500 km di distanza
8. A più di 500 km di distanza
9. A più di 500 km di distanza, in un altro paese

SCHEDA 34

1. Sposato/a e convivente con il coniuge
2. Partenariato legalmente riconosciuto (concubinato)
3. Sposato/a, ma non convivente con il coniuge
4. Mai sposato/a
5. Divorziato/a
6. Vedovo/a

SCHEDA 35

1. Dipendente a tempo pieno
2. Dipendente a tempo parziale
3. Lavoratore indipendente
(compreso lavoro in attività di famiglia)
4. Disoccupato/a
5. Segue corsi professionali/di aggiornamento/ ancora scolaro/a
6. In congedo parentale
7. In pensione o pensione anticipata
8. Malato/a cronico/a o invalido/a
9. Si occupa della casa o della famiglia
97. Altro

SCHEDA 36

1. Scuola elementare
2. Scuola media (ciclo d'orientamento, scuola media di livello elementare/di livello elevato)
3. Corso preparatorio, corso di pre-tirocinio, programma didattico speciale (1 anno)
4. Scuola di cultura generale, ciclo biennale
5. Scuola di cultura generale, ciclo triennale
6. Liceo, scuole di maturità (maturità professionale e ginnasiale), scuola magistrale
95. Non ha ancora ottenuto un titolo di studio/ancora in formazione
96. Nessun titolo di studio
97. Altro titolo di studio

SCHEDA 37

1. Apprendistato (AFC o equivalente) o scuola professionale a tempo pieno (ad es. scuola di commercio, scuola professionale artigianale industriale) della durata di 3-4 anni
2. Formazione professionale superiore (diploma o brevetto federale, scuola superiore di gestione commerciale, tecnico ST)
3. Scuola specializzata superiore (ad. es. STS, SSQEA, SSAA, scuola superiore di lavoro sociale) con formazione a tempo pieno di almeno 3 anni (incluso attestato postdiploma)
4. Università, Politecnico (inclusa la formazione post-universitaria)
95. Ancora agli studi o in formazione
96. Nessun titolo di studio
97. Altro titolo di studio

SCHEDA 38

1. Aiuto a
 - a) vestirsi, compresi infilare scarpe e calze
 - b) lavarsi
 - c) mangiare
 - d) uscire dal letto
 - e) andare in bagno

2. Aiuto a eseguire operazioni casalinghe come piccole riparazioni, giardinaggio, fare la spesa...

3. Aiuto per eseguire compiti come leggere o scrivere lettere, fare i conti di casa, pagare fatture...

SCHEDA 39

1. Per soddisfare i bisogni primari
2. Per acquistare o arredare una casa
3. Per aiutare in un grosso acquisto (diverso dall'acquisto di una casa)
4. Per un importante evento familiare (nascita, matrimonio, altra celebrazione)
5. Per aiutare in un divorzio
6. Per aiutare dopo un lutto o una malattia
7. Per aiutare in situazione di disoccupazione
8. Per poter continuare gli studi
9. Per rispettare un obbligo legale
96. Nessuna ragione specifica
97. Altra ragione

SCHEDA 40

1. Motivi familiari
2. Motivi di lavoro
3. Desiderio di avere un'abitazione più piccola/più grande/diversa
4. Desiderio di cambiare zona
97. Altre motivazioni

SCHEDA 41

1. In una grande città
2. Negli sobborghi o nella periferia di una grande città
3. In una città
4. In una cittadina
5. In campagna o in un villaggio

SCHEDA 42

F.		fino a	750 CHF
B.	751 CHF	fino a	1'500 CHF
G.	1'501 CHF	fino a	2'250 CHF
T.	2'251 CHF	fino a	3'000 CHF
N.	3'001 CHF	fino a	3'750 CHF
L.	3'751 CHF	fino a	4'500 CHF
R.	4'501 CHF	fino a	5'250 CHF
K.	5'251 CHF	fino a	6'000 CHF
D.	6'001 CHF	fino a	7'500 CHF
H.	7'501 CHF	fino a	11'250 CHF
U.	11'251 CHF	fino a	15'000 CHF
E.	15'001 CHF	o più	

SCHEDA 43

SPESE

1. Beni alimentari e bevande consumate a casa

Includere: tutti i beni alimentari e le bevande non alcoliche acquistate al supermercato, al negozio di alimentari, al mercato o in altri negozi.

Escludere: la spesa per alcolici tipo birra, vino o superalcolici.

2. Pasti o altri generi alimentari consumati fuori casa

Includere: tutti i pasti consumati in ristoranti, trattorie, pizzerie, bar, mense o negozi simili.

Escludere: la spesa per alcolici o spese eccezionali quali ad esempio rinfreschi di matrimonio, battesimi, ecc.

3. Telefono

Includere: canone e tutte le telefonate a pagamento, comprese tutte le spese sostenute per telefonate dirette a cellulari e per connessioni ad internet nel mese.

Escludere: acquisti di telefoni fissi, cellulari ed altri apparecchi telefonici.

SCHEDA 44

1. Non mi piace trattare con le banche
2. Il saldo minimo richiesto/le spese di conto sono troppo elevate
3. Nessuna banca mi è comoda per l'orario di sportello oppure per la sua posizione
4. Non ho bisogno/non voglio un conto bancario
5. Non dispongo di fondi a sufficienza
6. I risparmi sono gestiti dai figli o da altri parenti (all'interno o all'esterno del nucleo familiare)
95. In realtà io/noi ho/abbiamo un conto bancario o postale
97. Altri motivi non specificati

SCHEDA 45

1. Debiti per automobili o altri veicoli
(furgoni/motociclette/barche ecc.)
2. Debiti contratti con carte di credito
3. Debiti verso banche, immobiliari o istituti finanziari
4. Debiti con parenti e amici
5. Debiti per scuola/istruzione
6. Bollette (telefono, elettricità, riscaldamento) o rate di affitto scadute
96. Nessun debito
97. Altro tipo di debiti

SCHEDA 46

1. Assumersi notevoli rischi finanziari con la speranza di ottenere notevoli rendimenti
2. Assumersi rischi finanziari al di sopra della media con la speranza di ottenere rendimenti superiori alla media
3. Assumersi rischi finanziari medi con la speranza di ottenere rendimenti medi
4. Non è disposto/a ad assumersi alcun rischio finanziario

SCHEDA 47

1. Spesso
2. Talvolta
3. Raramente
4. Mai

SCHEDA 48

1. Attività di beneficenza o volontariato
2. Occuparsi di un adulto malato o invalido
3. Aiutare amici o vicini
4. Seguire un corso o una formazione
5. Frequentare un club sportivo, sociale, o di altro tipo
6. Partecipare alle attività di un'organizzazione religiosa (chiesa, sinagoga, moschea ecc.)
7. Attività politiche
96. Nessuna di queste

SCHEDA 49

1. Per incontrare altra gente
2. Per fare qualche cosa di utile
3. Perchè c'era bisogno di me
4. Per guadagnare qualcosa
5. Per impiegare le mie competenze o per mantenermi in forma
96. Nessuna di queste

SCHEDA 50

